

BETULA (19) *sb f*

betula (18), **bsula** (1); *betula* : *bsula CzechRozm* (18 : 1).

-th- (16), -t- (2).

Tekst nie oznacza é; a jasne.

sg N betula (9), *bsula* (1). ◊ *A betulę* (2). ◊ *I betulą* (3). ◊ *L betuli* (1). ◊ *pl N betule* (1). ◊ *I betulami* (2).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Z hebrajskiego: dziewica (19) : *gdyby to Proroctwo/o wáfzey Máryey mátce Iezufowey/ [...] miáło być rozumiano/ tedyby nie mowił był Ezáiafz/ Oto Almá to iefť Páni młoda pocźnie: áleby mowił: oto Bethulá/ ábo iáko Niemieccy Zydowie czytáią Bfúlá/ to iefť Dziewicá: CzechRozm* 129, 129 [3 r.]; *Czytayże też Eſter* 2. [...] *á doznałz tego iż w 17. y 19. gámratki ábo miłofńnice Krolewfkie/ Bethulámi [Vulg: virgo] to iefť dziewicámi názywa CzechRozm* 129v, 129v [2 r.], 130 [7 r.], 130v [4 r.], *v.

KN